'राधा' नामकरणस्य वेदमूलकता

नौनिहालगौतमः*
dr.naunihal@gmail.com

शोधसार

पौराणिकपात्रराधाया नामकरणं वैदिकेन सार्थकशब्देन भवेत्। तथाविधः शब्दोऽस्ति "राधस्" "राधा" वा। सायणकृतभाष्यानुसारं विभिन्नार्थेषु वर्तमानस्य शब्दस्य केचन अर्थाः कृष्णप्रियाराधाया विशेषताभिः सङ्गच्छन्ति। विद्वांसोऽपि एतन्मतं सम्मानयन्ति। "राधा"नामकरणस्य मूलं वैदिकमिति स्वीकरणं सनातनधर्मपरम्पराया पोषणमेवास्ति।

विश्वस्मिन् विश्वे प्रशंसिता धर्माश्रिता भारतीया संस्कृतिः। भारतीयसंस्कृतौ संस्काराणां सर्वाधिकं महत्त्वमस्ति। यथोच्यते-

'जन्मना जायते शूद्रः संस्काराद् द्विज उच्यते।'

षोडशसंस्कारेषु अन्यतमः नामकरणसंस्कारः यतोहि नाम जनस्य आजीवनं जीवनानन्तरमपि परिचायकं भवति। एतस्मात् नामकरणं सार्थकशब्देन करणीयं भवति। सार्थकशब्दाः वेदेषु प्राप्यन्ते यतोहि वेदः अपौरुषेयं वाक्यम्। अत एव नामकरणाय शब्दाः वेदेभ्यो गृह्यन्ते। भगवान् मनुरपि एवमाह-

'सर्वेषां तु स नामानि कर्माणि च पृथक् पृथक्।
वेदशब्देभ्य एवादौ पृथक् संस्थाश्च निर्ममे।।[1]

नामकरणाय उपयुक्तेषु वैदिकपदेषु एकमस्ति - 'राधस्' 'राधा' वा।

'राधस्' पदस्य विभिन्नानि रूपाणि प्राप्यन्ते। यथा-

राधः (प्र.वि., ए.व./द्वि.वि., ए.व.) (ऋग्वेदे 1-9-5)

राधांसि (प्र.वि., ब.व./द्वि.वि., ब.व.) (ऋ. 1-22-8)

राधसा (तृ.वि., ए.व.) (ऋ. 1-54-7)

राधोभिः (तृ.वि., ब.व.) (ऋ. 6-60-3)

* **असिस्टैंट प्रोफेसर एवं विभागाध्यक्ष, संस्कृतविभाग, राजीव गाँधी शासकीय स्नातकोत्तर महाविद्यालय, अम्बिकापुर, छत्तीसगढ़, पिन- ४९७००१।**

1 मनुस्मृतिः (1-21)।

राधसे (च.वि., ए.व.) (ऋ. 1-17-7)

राधसः (प.वि., ए.व./ष.वि., ए.व.) (ऋ. 1-15-5)

राधसाम् (ष.वि., ब.व.) (ऋ. 8-90-2)

राधसि (स.वि., ए.व.) (ऋ. 4-32-21)

'राधा' पदस्य राधानाम् (ष.वि., ब.व.) (ऋ. 1-30-5) रूपं प्राप्यते।

एतत् 'राधस्' पदं सायणकृतभाष्यानुसारं निम्नलिखितेषु अर्थेषु भवति - धनम् (ऋ. 1-9-5), मनः (ऋ. 1-51-7), हविष्यान्नम् (ऋ. 1-54-7), समृद्धिसाधनहविर्लक्षणसंराधकस्तोत्रम् (ऋ. 1-122-11), गवादिरत्नादिधनम् (ऋ. 1-135-4), पुरुषार्थसाधनसमर्थगवादिधनम् (ऋ. 1-159-5), अन्नम् (ऋ. 2-9-4), पुरोडाशादिलक्षणान्नम् (ऋ. 2-12-14), साधककाम्यप्रार्थनीयधनम् (ऋ. 2-22-3), समृद्धिकारकम् (ऋ. 1-100-17), पुरुषार्थसाधकम् (ऋ. 5-13-6), समृद्धिः (ऋ. 5-35-4), हविः (ऋ. 6-60-13), स्तोता (ऋ. 7-76-7), सुखसंसाधकम् (ऋ. 8-24-8), शत्रुधनसंसाधकबलम् (ऋ. 8-24-10), बलसंसाधकान्नम् (ऋ. 8-24-12), धर्मादिसाधकधनम् (ऋ. 8-90-6), आराधनम् (ऋ. 9-8-3), संसिद्धिः (ऋ. 9-60-4), हिरण्यादिकधनम् (ऋ. 10-70-2) च।

राधेति (ऋ. 3-51-10) पदस्यार्थं श्रीरामशर्मा आचार्य ऐश्वर्यमिति मनुते।

नामकरणाय नव आधाराः प्राचीनपरम्परायां स्वीकृताः। तद्यथा-

"नवभ्य इति नैरुक्ताः पुराणाः कवयश्च ये।
मधुकः श्वेतकेतुश्च गालवश्चैव मन्वते।।
निवासात्कर्मणो रूपान्मङ्गलाद् वाच आशिषः।
यदृच्छयोपवसनात् तथामुष्यायणाच्च यत्।।[1]

पौराणिका अपि नामकरणं कुर्वन्ति। तत्कृते वेदेभ्य एव शब्दान् गृह्णन्ति यतोहि पुराणानि वेदानामेव अनुसरणं कुर्वन्ति। तद्यथा स्पष्टं भवति - "पुराणादि भी वेद का ही रूप हैं। जो ऋषिगण वेदों के स्मारक हैं, वे ही पुराणादि शास्त्रों के प्रवक्ता हैं। अत एव वे ऐसी कोई बात नहीं कह सकते जो वेदमूलक न हो। वेद में जो बीज रूप से है, वही सब लोगों के उपकारार्थ पुराणादि में विस्तृत हुआ है।[2]

1 शौनकीयबृहद्देवता (1-24, 25)।

2 शक्ति-अङ्कः (कल्याणस्य), भार्गवशिवरामकिङ्करस्वामिनः श्रीयोगत्रया- नन्दस्योपदेशः, पृ. 209।स

पौराणिकपात्रेषु कृष्णप्रिया राधा महत्त्वपूर्णं पात्रमस्ति। राधाया नाम यदि वेदमूलकं स्वीक्रियेत तर्हि 'राधस्' पदमेव तत्पदं भवितुमर्हति यस्मात् राधेति नामकरणं सञ्जातम्। मतस्यैतस्य पुष्टये त्रीणि तथ्यानि अधोलिखितानि सन्ति-

'राधस्'पदस्य केषाञ्चन अर्थानां राधायाः विशेषताभिः साम्यम्, शब्दरूपसाम्यम् तथा विदुषां मतानि।

1. 'राधस्' पदस्य अर्थस्य राधाया विशेषताभिः साम्यम्-

1.1 स्तोता –

एकत्र आचार्यसायणेन राधसः इत्यस्य स्तोतुः इत्यर्थः स्वीकृतः। तद्यथा-

"एषा नेत्री राधसः सूनृतानामुषा उच्छन्ती रिभ्यते वसिष्ठैः।
दीर्घश्रुतं रयिमस्मे दधाना यूयं पात स्वस्तिभिः सदा नः।।[1]

सायणः - एषोषा राधसः स्तोतुः सूनृतानां स्तुतीनां नेत्री सत्युच्छन्ती .....।

संस्कृतसाहित्ये राधायाः स्तोतृरूपम् अनेकत्र दृश्यते। यथा- विष्णुपुरणे कस्याश्चित् कृष्णवल्लभायाः नामोल्लेखं विना वर्णनमस्ति। सैव परवर्तिकाले राधेति मता। गोपीनां निश्चयः (विश्वासः) अस्ति यत् तया गोप्या (राधया) विष्णुः (कृष्णः) अभ्यर्चितः। तद्यथा-

"अत्रोपविश्य वै तेन काचित्पुष्पैरलङ्कृता।
अन्यजन्मनि सर्वात्मा विष्णुरभ्यर्चितस्तया।।[2]

राधा स्वहृदये पुराणं पुरुषं कृष्णं श्लिष्टैः पदैः स्तौति। तद्यथा-

"वीणां निधाय करपङ्कजमध्यभागे श्लिष्टैः पदैर्मधुरताललयैर्विचित्रैः।
राधा स्तवीति हृदये पुरुषं पुराणं हे कृष्ण हे व्रजपते कमलापते हे।।[3]

सिद्धाश्रमतीर्थयात्रासमये राधा गणेशं स्तौति। तद्यथा-

"राधा सम्पूज्य विधिना स्तुत्वा लम्बोदरं सती।
अमूल्यरत्ननिर्माणं सर्वाङ्गभूषणं ददौ।।[4]

---

1 ऋग्वेदः (7-76-7)।

2 विष्णुपुराणम् (5-13-35)।

3 राधाचरितमहाकाव्यम् (1-40)

4ब्रह्मवैवर्तपुराणम् (4-124-1)

1.2 आराधनम् –

सायणाचार्येण एकत्र 'राधस्'पदम् आराधनार्थे गृहीतम्। यथा-

"इन्द्रस्य सोम राधसे पुनानो हार्दि चोदय।
ऋतस्य योनिमासदम्।।[1]

सायणः - ..... राधसे संराधनाय .....

श्रीराम शर्मा आचार्यः - हे पवित्र सोमदेव! आप इन्द्रदेव की आराधना के लिए हमारे हृदय में प्रेरणा उत्पन्न करें।

राधाया आराधनेन वर्तते विशेषः सम्बन्धः। सा कृष्णस्य आराधनं करोति तस्मादेव राधिकेति नाम्ना सुप्रसिद्धा। तद्यथा-

'कृष्णं समाराधयति सदेति राधिका'[2]

श्रीमद्भागवते राधाया गूढोपस्थितिः यत्र स्वीक्रियते तत्रापि तया कृष्ण आराधितः इति उल्लेखो वर्तते। तद्यथा-

"अनयाऽऽराधितो नूनं भगवान् हरिरीश्वरः।
यन्नो विहाय गोविन्दः प्रीतो यामनयद्रहः।।[3]

पद्येऽस्मिन् राधाया उपस्थितिविषये पं. बलदेवोपाध्यायस्य मतमस्ति- "धन्या गोपी की प्रशंसा में उच्चरित इस पद्य में राधा का नाम झीने चादर से ढँके हुए किसी गूढ बहुमूल्य रत्न की तरह स्पष्ट झलकता है।[4]

कृष्णकर्णामृतेऽपि राधया आराधितस्य कृष्णस्योल्लेखः प्राप्यते। तद्यथा-

"राधाराधितविभ्रमाद्भुतरसं लालित्यरत्नाकरं . . .
बालं वैणविकं विमुग्धमधुरं मूर्धाभिषिक्तं महः।।[5]

राधाविनोदचम्पूकाव्येऽपि एतद्विषयकं वर्णनं विद्यते। तद्यथा-

'संराधितं येन तवाङ्घ्रिपङ्कजं संसादितं कृत्यमशेषजन्मनः।
अहं तु नाम्नैव तवास्मि राधिका त्वत्पादभक्त्यैव गुणाधिका सदा।।[1]

---

1 ऋग्वेदः (9-8-3)
2 राधोपनिषद्
3 श्रीमद्भागवतम् (10-30-28)
4 भारतीय वाङ्मय में श्रीराधा, पृ.11
5 श्रीकृष्णकर्णामृतम् (3-2)

एवं प्रकारेण 'राधस्'पदस्य स्तोता आराधनं चेति अर्थद्वयस्य श्रीराधाया विशेषताभिः साम्यं दृश्यते।

2. शब्दरूपसाम्यम् -

2.1 राधसा (तृ.वि., ए.व.)

"आ वां रथो नियुत्वान्वक्षदवसेऽभि प्रयांसि सुधितानि वीतये वायो हव्यानि वीतये।
पिबतं मध्वो अन्धसः पूर्वपेयं हि वां हितम्।
वायवा चन्द्रेण राधसा गतमिन्द्रश्च राधसा गतम्।।[2]

सायणः - हे वायो! त्वमिन्द्रश्च ..... राधसा गवादिरूपेण धनेन च सहागतम्। ....।

श्रीमद्भागवतेऽपि एतत्पदं विद्यते। तद्यथा-

"नमो नमस्तेऽस्त्वृषभाय सात्वतां विदूरकाष्ठाय मुहुः कुयोगिनाम्।
निरस्तसाम्यातिशयेन राधसा स्वधामनि ब्रह्मणि रंस्यते नमः।।[3]

अत्र श्रीहनुमानप्रसादपोद्दारः राधाया उपस्थितिम् इत्थं स्वीकरोति - 'सात्वत-भक्तों के पालक, कुयोगियों के लिये दुर्ज्ञेय प्रभु को हम नमस्कार करते हैं। वे भगवान् कैसे हैं? स्वधामनि - अपने धाम वृन्दावन में; राधसा - श्रीराधा के साथ; रंस्यते-क्रीडा करने वाले हैं और वे राधा कैसी हैं? जिन्होंने समानता और आधिक्य को निरस्त कर दिया है अर्थात् जिनसे बढ़कर तो क्या, समानता करने वाला भी कोई नहीं है।[4]

अत्र गवादिरूपधनस्य राधायाश्च दूरवर्ती सम्बन्धः कश्चित् विचारार्हः।

2.2 राधानाम् (ष.वि., ब.व.) –

राधाशब्दस्य इदं रूपं निम्नलिखिते मन्त्रे अस्ति-

"इदं ह्यन्वोजसा सुतं राधानां पते।
पिबात्वाऽस्य गिर्वणः।।[5]

अत्र राधापदम् ऐश्वर्यार्थे अस्ति। तद्यथा-

श्रीरामशर्मा आचार्यः - हे ऐश्वर्यों के स्वामी! स्तुतियोग्य इन्द्रदेव! .....।

---

1 राधाविनोदचम्पूः, श्लोकः -134

2 ऋग्वेदः (1-135-4)

3 श्रीमद्भागवतम् (2-4-14)

4 श्रीराधामाधवचिन्तन, पृ. 131

5 ऋग्वेदः (3-51-10)

राधा अपि ब्रह्मवैवर्तपुराणे ऐश्वर्यशालिनी कथितास्ति। तद्यथा-

'ममाङ्गांशस्वरूपा त्वं मूलप्रकृतिरीश्वरी।[1]

एवमर्थसाम्यमपि किञ्चित् दृश्यते।

3. विदुषां मतानि –

अधोनिर्दिष्टानां विदुषां मतानि विषयेऽस्मिन् द्रष्टव्यानि सन्ति-

3.1 पं. बलदेव उपाध्यायः –

"मेरी दृष्टि में 'राधः' तथा 'राधा' दोनों की उत्पत्ति 'राध् वृद्धौ' धातु से है, जिसमें 'आ' उपसर्ग जोड़ने पर 'आराधयति' धातु पद बनता है। फलतः इन दोनों शब्दों का समान अर्थ है - आराधना, अर्चना, अर्चा। 'राधा' इस प्रकार वैदिक राधः या राधा का व्यक्तिकरण है। राधा पवित्र तथा पूर्णतम आराधना की प्रतीक है।[2]

3.2 श्रीहनुमान्प्रसादपोद्दारः

'राधस्' इत्यस्य तृतीयाविभक्ति-एकवचनान्तस्य 'राधसा' (श्रीमद्भागवते 2-4-14) पदस्यार्थं 'श्रीराधा के साथ' इति स्वीकरोति।

3.3 डॉ. राजबली पाण्डेयः –

'भागवत पुराण में एक गोपी का कृष्ण इतना सम्मान करते हैं कि उसके साथ अकेले घूमते हैं तथा अन्य गोपियाँ उसके इस भाग्य को देखकर यह अनुमान करती हैं कि उस गोपी ने पूर्व जन्म में अधिक भक्ति से कृष्ण की आराधना की होगी। यही वह स्रोत है जिससे राधा की उत्पत्ति होती है। यह शब्द राध् धातु से निर्मित है जिसका अर्थ है - सोच विचार करना, सम्पन्न करना, आनन्द या प्रकाश देना। इस प्रकार राधा उज्ज्वल आनन्द देने वाली है।[3]

3.4 देवर्षिः पं. श्रीरमानाथभट्टः –

यह राधस् राधा किं वा राधिका श्रीपुरुषोत्तम की इस प्रकार श्रीकृष्ण की नित्यसिद्धा प्रिया हैं।[4]

---

1 ब्रह्मवैवर्तपुराणम् (4-15-68)

2 भारतीय वाङ्मय में श्रीराधा, पृ. 31

3 हिन्दूधर्मकोशः, पृ.549

4 शक्ति-अङ्कः (कल्याणस्य), पृ.206

उपर्युक्तविवेचनेन प्रतिभाति यत् यदि श्रीराधाया नाम्नः वेदमूलकता विचार्यते तर्हि तत् वैदिकं पदं 'राधस्' 'राधा' वा एव भवेत्। 'राधस्'पदस्य अर्थानां श्रीराधाया विशेषताभिः साम्यमपि दृश्यते। कुत्रचित् शब्दरूपसाम्यमपि वर्तते। विद्वांसोऽपि राधाया नामकरणे वैदिक'राधस्'पदस्य स्थितिं स्वीकुर्वन्ति।

यदि वैदिकं 'राधस्'पदं राधाया नामकरणस्य मूलं स्वीक्रियते तर्हि न विद्यते कापि विप्रतिपत्तिः। अपि च श्रीराधाया नामकरणस्य मूलं वैदिकमिति स्वीकरणं सनातनपरम्परायाः पोषणमेवास्ति।

सन्दर्भग्रन्थाः-

1. मैक्समूलरः (सं०), पुनर्मु० 1966, ऋग्वेदः, सायणभाष्यम्, चौखम्भा संस्कृत सीरिज ऑफिस, वाराणसी।
2. राय, रामकुमार (सं०) 1963, शौनकीय बृहद्देवता, चौखम्भा संस्कृत सीरिज ऑफिस, वाराणसी।
3. कल्याण(शक्ति अङ्.कः), 2065 वि. गीता प्रेस गोरखपुर।
4. गुप्त, मुनिलालः(अनु०) 2009 वि., विष्णु पुराणम्, गीताप्रेस गोरखपुर।
5. दीक्षित, गिरिजेश कुमारः, शुक्लः आचार्य कालिका प्रसादः,(टीका०) 1985, राधाचरित महाकाव्यम्, सुधी प्रकाशन वाराणसी।
6. झा, तारिणीशः; उपाध्यायः बाबूरामः, (अनु०) 2001, ब्रह्मवैवर्तपुराणम्, हिन्दी साहित्य सम्मेलन प्रयाग।
7. आचार्यः श्रीराम शर्मा(अनु०) 2005, राधोपनिषद्, ब्रह्मवर्चस्, शान्तिकुंज हरिद्वार।
8. 2063 वि., श्रीमद्भागवतम्, गीताप्रेस, गोरखपुर।
9. उपाध्याय, बलदेवः (ले०) 2001, भारतीय वाङ्.मय में श्री राधा, बिहार राष्ट्रभाषा परिषद् पटना।
10. शास्त्री श्रीरामदासः(अनु०) 1996, श्रीकृष्ण कर्णामृतम्, बिल्वमंगलः लीलांशुकः , प्रकाशन संस्थान, चार सम्प्रदाय आश्रम, वृन्दावन।
11. अटेरकर, गोपालरावः(ले०) 2002वि., राधाविनोदचम्पूः, आलीजाह दरबारप्रेस, ग्वालियर।
12. पोद्दार, हनुमान प्रसादः(ले०) 2063वि., श्री राधामाधवचिन्तन, गीताप्रेस गोरखपुर।
13. पाण्डेय, डॉ.राजबली(ले०) 2003, हिन्दू धर्मकोशः, उत्तरप्रदेश हिन्दी संस्थान,लखनऊ।